

21.11.2016

B8-1232/2016 }
B8-1233/2016 }
B8-1234/2016 }
B8-1237/2016 }
B8-1240/2016 } RC1/Am. 1

Изменение 1

Петрас Аушревичюс

от името на групата ALDE

**Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE**
относно положението в Беларус

**Предложение за обща резолюция
Съображение Б**

Предложение за обща резолюция

Б. като има предвид, че с оглед на изграждането на по-добри отношения със Запада, беларуските органи **дадоха възможност** на демократичните опозиционни партии да се регистрират по-лесно, отколкото при предходните избори, **а** на чуждестранните наблюдатели **беше предоставен** по-добър достъп до преброяването на гласовете **съгласно оценката на БДИПЧ**;

Изменение

Б. като има предвид, че с оглед на изграждането на по-добри отношения със Запада, беларуските органи **неохотно предприеха действия, за да могат** демократичните опозиционни партии да се регистрират по-лесно, отколкото при предходните избори, **и за да предоставят** на чуждестранните наблюдатели по-добър достъп до преброяването на гласовете;

Or. en

AM\1110361BG.doc

PE593.662v01-00 }
PE593.664v01-00 }
PE593.665v01-00 }
PE593.668v01-00 }
PE593.672v01-00 } RC1

21.11.2016

B8-1232/2016 }
B8-1233/2016 }
B8-1234/2016 }
B8-1237/2016 }
B8-1240/2016 } RC1/Am. 2

Изменение 2

Петрас Аушревичюс

от името на групата ALDE

Предложение за обща резолюция PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

относно положението в Беларус

Предложение за обща резолюция Съображение В

Предложение за обща резолюция

В. като има предвид, че на 6 юни 2016 г. президентът на Беларус свика избори за Камарата на представителите; като има предвид, че тези избори бяха проведени на 11 септември 2016 г.; като има предвид, че за изборите бяха акредитирани повече от 827 международни и 32 100 граждански наблюдатели; като има предвид, че по покана на Министерството на външните работи на Беларус беше разгърната мисия на ОССЕ/БДИПЧ за наблюдение на избори;

Изменение

В. като има предвид, че на 6 юни 2016 г. президентът на Беларус свика избори за Камарата на представителите; като има предвид, че тези избори бяха проведени на 11 септември 2016 г.; като има предвид, че за изборите бяха акредитирани повече от 827 международни и 32 100 граждански наблюдатели; **като има предвид, както беше заявено в заключенията на ОССЕ/БДИПЧ, че повечето от гражданските наблюдатели са представлявали субсидирани от държавата обществени сдружения, които също така активно са провеждали кампания в полза на подкрепящите правителството кандидати;** като има предвид, че по покана на Министерството на външните работи на Беларус беше разгърната мисия на ОССЕ/БДИПЧ за наблюдение на избори;

Or. en

AM\1110361BG.doc

PE593.662v01-00 }
PE593.664v01-00 }
PE593.665v01-00 }
PE593.668v01-00 }
PE593.672v01-00 } RC1

AM\1110361BG.doc

PE593.662v01-00 }
PE593.664v01-00 }
PE593.665v01-00 }
PE593.668v01-00 }
PE593.672v01-00 } RC1

BG

Единство в многообразието

BG